

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers /
Couverture de couleur
- Covers damaged /
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure.

- Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

Pagination continue.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire

- Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées.

DEPARTS DE LIVERPOOL

Table of ship departures from Liverpool to New-York, listing ship names, departure dates, and arrival dates.

AVIS AUX ABONNES

L'ALBUM LITTERAIRE ET MUSICAL

DE LA MÈRE PÈRE.

La maladie du propriétaire de l'Album a causé du retard dans la publication de ce Recueil Littéraire depuis le commencement de la présente année...

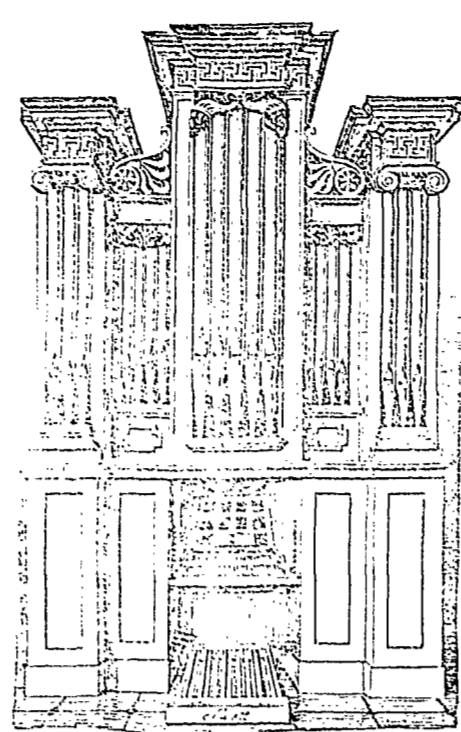
LIBRAIRIE ET MUSIQUE

Coin des Rues Notre-Dame et St. Vincent.

Le Soussigné offre ses plus sincères remerciements à MM. du Clergé et au public en général pour l'encouragement qu'il en a reçu...

Formulaire de prières, Ange Conducteur, Paroisse de Jésus-Christ, etc.

MOIS DE MARIAGE. NOUVELLE édition, augmentée des prières de la messe, vèpres des diacres, etc.



Au Clergé.

Le Soussigné met en disponibilité un très-bel ORGUE, en accord et dans un état parfait. Il est de forme gothique, à 19 pieds de haut, 12 de large et 7 pieds en profondeur.

BIBLIOTHEQUES PAROISSIALES. Les Soussignés ont l'honneur d'annoncer aux MM. du Clergé et à toutes les personnes qui s'intéressent à la fondation des bibliothèques paroissiales...

ATTENTION!!! VRAI VIN FRANÇAIS SANS MELANGE.

MM. HERVÉON & Co., sollicités par des membres de leur famille, résidant aux portes de Bordeaux et en position incontestablement favorable...

LA VENDRE ou ÉCHANGER, un TERRAIN sis et situé au quartier St. Louis de la cité de Montréal...

ATTENTION!!! A VENDRE, A l'Évêché, à la Présidence et dans toutes les Librairies Catholiques de cette ville.

NEUVAIN POUR SE PRÉPARER A LA FÊTE DE LA Vierge MÈRE.

De Notre-Seigneur Jésus-Christ. Par le R. P. MEZZARELLI, de la C. de J. traduit de l'italien, d'après la dernière édition de Rome.

MANUEL DES Sociétés de Tempérance, DÉDIÉ A LA JEUNESSE DU CANADA.

Le Soussigné a l'honneur d'informer MM. Les Curés, Marchands et instituteurs de la campagne, et le public en général...

SOURCES DE PROVIDENCE. M. ST. GERMAIN qui conduit l'établissement des BAINS D'EAU MINÉRALE dans le nouveau Village de Providence...

COMPAGNIE D'ASSURANCE

VIE DU CANADA.

(Canada Life Assurance Company.) INCORPORÉE PAR ACTE DU PARLEMENT.

CAPITAL—£10,000.

BUREAU PRINCIPAL, HAMILTON. HUGH C. BAKER, PRÉSIDENT.

GERANTS DANS LE BAS-CANADA. Sorel—R. Harwood, etc.

Conseiller Légal—L. Hon. L. T. DRUMMOND, Solliciteur-Général.

Québec—Jéant—J. W. WELCH, Ecr. Arbitre Médical—Le Dr. MORIN.

ST. JOHN'S—Charles Pierce, Trois-Rivières—John Robertson, etc.

ST. JAMES—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

ST. JOHN'S—R. B. Somerville, Ecr. Danham—Wm. Baker, Ecr. Sherbrooke—Wm. Ritchie, Ecr.

BAUME DU DR. WISTAR.

Tiré du Démocrate (Saco) 22 Juin 1847.

Il y a quelques jours, M. Edigah Witham de Sanaud, se trouvant à notre office, nous pria de publier son témoignage en faveur du Baume de Cerises Sauvages du Dr. Wistar.

A vendre à Montréal, par Wm. Lyman et Cie et par John Carter et Cie, rue St. Paul: aussi par Alfred Savage et J. Lyman et Cie, Place d'Armes.

COLLEGE JOLIETTE.

LES ETUDES de cet établissement, se divisent en cinq années, disposées ainsi qu'il suit: 1ère Année.—Éléments des deux langues (Anglais et Français).—Arithmétique.—Histoire sainte et cours religieux.

2me Année.—Syntaxe des deux langues.—Arithmétique et premières notions d'Algèbre, de géométrie et de dessin linéaire.—Histoire du Canada.—Histoire Romaine (en Anglais).—Géographie.—Principes fondamentaux d'Agriculture et de Botanique.—Style épistolaire et compositions dans les deux langues.

3me Année.—Belles-Lettres et Rhétorique.—Algèbre et Géométrie.—Tenue des livres (en Anglais).—Histoire de France par la méthode analytique.—Histoire d'Angleterre (en Anglais).—Étude de la constitution du pays.—Compositions et discours dans les deux langues.

4me Année.—Physique, Chimie appliquée aux arts, etc.—Géométrie pratique, Arpentage, Mécanique, etc.—Astronomie.—Compositions dans les deux langues.

5me Année.—Philosophie (Logique, métaphysique, Morale).—Architecture.—Economie politique.—Compositions et discours dans les deux langues.

Après avoir suivi ce cours, les élèves pourront recevoir des leçons de latin, s'ils le désirent. Alors un cours de deux ans est suffisant pour donner une connaissance approfondie de cette langue.

Pendant les récréations on obligea les élèves à parler la langue anglaise autant que possible; rien ne sera négligé pour assurer leurs progrès dans les deux langues.

Les autres instruments £1 10 0 Dessin £0 5 0 Abonnement à la bibliothèque £0 2 6 L'uniforme est un habit de drap bleu à collet droit, boutons jaunes; ceinture noire.

REV. E. CHAMPAGNEUR, P.TRE. Directeur. REV. A. THIBAUDIER, P.TRE. Procureur. Montréal, le 17 septembre 1850.

L. P. BOIVIN. Coin des rues NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. AVERTIT de nouveaux pratiques que tout son établissement est réuni dans ce nouveau local et qu'il a fait abandonner son ancien magasin de la rue St. Paul vis-à-vis la Place Jacques artier.

LIVRES NOUVEAUX.

Le Soussigné vient de recevoir directement de France par le navire FIDÉLITÉ venant de Bordeaux, une superbe collection de LIVRES DE PRIÈRES, de DÉVOTION et d'HISTOIRE, avec une variété très-étendue d'IMAGES et GRAVURES de tous prix et pour tous les goûts.

ATTENTION!

Livres de Prières nouvellement arrivés de France. Le Soussigné très-reconnaissant du grand encouragement que MM. du Clergé et le Public en général lui ont accordé jusqu'à ce jour, profite avec joie de cette même occasion pour leur annoncer qu'il vient de recevoir sa collection de LIVRES DE PRIÈRES, richement reliés et faits dans les meilleurs goûts de France.

Paroissien Romain, Imitation de Jésus-Christ, Vie dévote, Livre de Vie, Heures choisies, A Marie gloire et amour, Ste. Communion, etc.

IMPRESSIONS TYPOGRAPHIQUES.

ON imprime à cet établissement: LIVRES, ADRESSES, CARTES DE VISITE, INVITATIONS, CIRCLAIRES, ET JOBS DE TOUTE ESPÈCE.

P. GARNOT, Professeur de français, latin, théologie, belles-lettres, etc. Coin des rues Dorchester et Saugnet. Montréal, 9 Nov. 1850.

ATTENTION!

Une très-grande collection d'IMAGES, en dentelle et en feuille, colorées, maintenant à la disposition de s'acheteurs, et le tout soigneusement choisi par lui-même à Paris, et vendu à des PRIX TRÈS-MODÉRÉS.

ATTENTION!

Le Soussigné a l'honneur d'annoncer qu'il vient de recevoir sa collection de LIVRES DE PRIÈRES, richement reliés et faits dans les meilleurs goûts de France.

ATTENTION!

Le Soussigné a l'honneur d'annoncer qu'il vient de recevoir sa collection de LIVRES DE PRIÈRES, richement reliés et faits dans les meilleurs goûts de France.

F. X. DÉROME, Horloger, à 3 portes de Péronne. Montréal, 24 Sept 1850.

LE GUIDE DE L'INSTITUTEUR.

CONTENANT UNE SÉRIE DE REPONSES AUX QUESTIONS INSÉRÉES DANS LA CIRCULAIRE DU SURINTENDANT DE L'ÉDUCATION, ETC.

PAR F. X. VALADE, ECR.

CET ouvrage est maintenant terminé et offert en vente chez tous les Libraires et à la Librairie du Soussigné.

Le Soussigné a cru, en achetant le privilège de cet ouvrage pour le publier, se rendre utile aux instituteurs, et au public en général, et il ose espérer d'en obtenir un prompt débit.

P. GENDRON, IMPRIMEUR-LIBRAIRE, No. 29, rue St. Gabriel, Vis-à-vis l'Hôtel de M. de St. Julien, Montréal, le 9 juillet 1850.

INSTITUTION POUR LES SOURDS-MUETS.

LECOLE des Sourds-Muets maintenant établie sur le Côteau St. Louis, auprès de la Montagne de Montréal s'ouvrira le 16 Septembre.

L'ouvrage forme un Volume format in-12, contenant 200 pages.

Le Soussigné a cru, en achetant le privilège de cet ouvrage pour le publier, se rendre utile aux instituteurs, et au public en général, et il ose espérer d'en obtenir un prompt débit.

P. GENDRON, IMPRIMEUR-LIBRAIRE, No. 29, rue St. Gabriel, Vis-à-vis l'Hôtel de M. de St. Julien, Montréal, le 9 juillet 1850.

INSTITUTION POUR LES SOURDS-MUETS.

LECOLE des Sourds-Muets maintenant établie sur le Côteau St. Louis, auprès de la Montagne de Montréal s'ouvrira le 16 Septembre.

L'ouvrage forme un Volume format in-12, contenant 200 pages.

Le Soussigné a cru, en achetant le privilège de cet ouvrage pour le publier, se rendre utile aux instituteurs, et au public en général, et il ose espérer d'en obtenir un prompt débit.

P. GENDRON, IMPRIMEUR-LIBRAIRE, No. 29, rue St. Gabriel, Vis-à-vis l'Hôtel de M. de St. Julien, Montréal, le 9 juillet 1850.

SOURCES DE PROVIDENCE.

M. ST. GERMAIN qui conduit l'établissement des BAINS D'EAU MINÉRALE dans le nouveau Village de Providence, dans la paroisse de St. Hyacinthe, informe le public que son établissement sera ouvert au PREMIER JUIN prochain, et il pensionnera à son Hôtelier pour un prix modéré.

St. Hyacinthe, le 17 mai 1850.

HECTOR L. LANGEVIN.

AVOCAT.

BUREAU, coin des rues St. Vincent et Ste. Thérèse au-dessous de l'établissement de la Minerve.

ATTENTION!

LA CLÉF DES PRINCIPALES DIFFICULTÉS DE LA GRAMMAIRE FRANÇAISE.

Le même qui a été donné avec succès durant plusieurs années en SOIXANTE LEÇONS, par CHARLES HUBERT LASSERAYE.

DÉDIÉ A LA JEUNESSE CANADIENNE.

A vendre à Montréal, chez J. B. Rolland, Imprimeur Libraire, rue St. Vincent.—Prix: 2 sh.

AUX COMMISSAIRES D'ÉCOLES.

M. R. C. H. arrivé depuis peu de jours de San-Francisco, (Californie) désire trouver une place d'INSTITUTEUR, il a déjà tenu une école élémentaire dans le district de Québec vu plusieurs années pendant l'espace de deux ans. S'adresser à M. Louis Plamondon, marchand, rue St. Paul, No. 122.

Montréal, 27 septembre 1850.

CONDITIONS:

On ne s'abonne pas pour moins d'un semestre. Les abonnés qui veulent retirer leur souscription, doivent en donner avis un mois avant l'échéance du semestre ou de l'année courante, à moins d'une convention qui en dispense.

TAUX DES ANNONCES.

Six lignes et au-dessous, 1re insertion, . . . £0 2 6 Dix lignes et au-dessous, 1re insertion, . . . 0 7 6

On traite de gré à gré pour les annonces fréquentes ou qui doivent paraître longtemps.

Les annonces non accompagnées d'ordre seront publiées jusqu'à avis contraire.

AGENTS DES MELANGES RELIGIEUX.

MONTRÉAL, . . . MM. E. R. Fabre et Cie., Libraire Trois-Rivières, Val. Guillet, Gér., N. P. Québec, . . . L. Gill, Ptre., V. St. Armand, . . . M. F. Pilote, Ptre. Direct. Rivière du Loup, M. L. Baribeau. St. Athanase, . . . M. H. Aubertin.

Bureau de Rédaction: Maison d'École près de l'Évêché, coin des rues Mignonne et St. Denis.

JOSEPH LAROCQUE, PRÉTRE, Rédacteur-en-Chef (Évêché de Montréal)

IMPRIMERIE: JOSEPH RIVET, Coin des rues Mignonne et St. Denis.